

3010P.b.b.  
Erscheinungsort Innsbruck  
Verlagspostamt 6020 Innsbruck  
ZN. GZ 02Z031794 S



Ausgabe Nr. 04/2020

November 2020

## BSVT INFORMIERT

Kontakt:  
Tel.: 0512 / 33 4 22 - 0  
Fax: 0512 / 33 4 22 - 85  
E-Mail: [office@bsvt.at](mailto:office@bsvt.at)  
Web: [www.bsvt.at](http://www.bsvt.at)  
BSVT-Telefoninfo: 0512 / 33 4 22 - 99  
Kostenlose BSVÖ-Hotline: 0800 - 22 77 007

## Inhaltsverzeichnis:

Vorwort des Obmannes .....	3
Veranstaltungen .....	4
Geöffnete Vordertüren der IVB exklusiv für Menschen mit Sehbehinderung .....	4
Betriebsurlaub: .....	5
Weihnachtgrüße aus den Abteilungen.....	5
IDEEN FÜR DIE WEIHNACHTSZEIT AUS UNSERER HILFSMITTELZENTRALE.....	7

### Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber, Druck: Blinden- und Sehbehindertenverband Tirol,

Vereinsnachrichten für Mitglieder und Interessenten.

Obmann: Dipl.-Päd. Klaus Guggenberger . Anschrift: Amraser Straße 87, 6020 Innsbruck . ZVR: 263078148 . Verlagsort: Innsbruck . Redaktion: Mag.a Carmen Natter, Mag.a Angelika Strigl. Hilfsmittel: Mag. Markus Fischnaller. Blindensport: Sabine Karrer.

Für Tipp- und Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

## **Vorwort des Obmannes**

Liebes Mitglied!

In wenigen Tagen wird das Jahr 2020 zu Ende gehen, ein Jahr, das in die Geschichte eingehen wird. Wer hätte zu Jahresbeginn gedacht, dass wir völlig unvorbereitet mit einer weltweiten Pandemie konfrontiert werden, wie wir sie seit der Spanischen Grippe vor 100 Jahren nicht mehr hatten.

Inzwischen haben wir den zweiten Lock Down und noch wissen wir nicht, wie es im nächsten Jahr weitergehen wird, auch wenn es inzwischen vielversprechende Nachrichten über einen wirksamen Impfstoff gibt. Wir müssen uns noch in Geduld üben, aber ich bin zuversichtlich, dass es im nächsten Jahr gelingen wird, die Pandemie unter Kontrolle zu bringen. Mit Corona werden wir aber in Zukunft leben müssen.

Wir im BSVT halten uns streng an die Verordnungen des Landes und des Bundes. Frühförderung und Rehabilitationsdienste bieten wir an, sofern die Eltern und Klienten es wünschen, Beratungen und Hilfsmiteleinkäufe sind nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Zumindest im Raum Innsbruck können unsere Zivildienstleistenden Ihnen nach telefonischer Voranmeldung bei Einkäufen behilflich sein. Veranstaltungen wie die Weihnachtsfeier sind natürlich nicht möglich. Und weil wir eben diesbezüglich nichts anbieten können, haben wir uns gedacht, dass wir Sie mit einer kleinen Süßigkeit entschädigen. Wir legen diesem Schreiben eine Schachtel Merci bei und sagen Merci – Danke für Ihre Geduld und Ihr Verständnis in dieser schwierigen Zeit. Abschließend wünsche ich Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2021 vor allem viel Kraft und viel Gesundheit. Besonders gelten meine Grüße unseren Mitgliedern, die im Altersheim leben und unter den Folgen der Coronakrise leiden.

Mit den allerbesten Grüßen

Klaus Guggenberger, Obmann des BSVT

## Veranstaltungen

Bis **31.12.2020** sind alle **internen und externen Veranstaltungen des BSVT abgesagt**. Es werden bis auf weiteres keine Zusammenkünfte von mehreren Personen im BSZ Tirol, gestattet!

**Änderungen werden** über unsere **BSVT-Telefoninfo** 0512/ 33 4 22 99 in Form einer Telefonansage bekannt gegeben. Dieses Band wird jeden Monat mit Veranstaltungsterminen und Neuigkeiten besprochen und bietet auch die Möglichkeit sich über kurzfristige Änderungen zu informieren.

## Geöffnete Vordertüren der IVB exklusiv für Menschen mit Sehbehinderung

Liebe Mitglieder,  
gerne leiten wir Ihnen eine Medieninformation der Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaitalbahn GmbH weiter: Trotz Lock Down fährt die IVB weiterhin im Normalbetrieb - mit Verstärkerfahrten im Bedarfsfall. Auch die Nightliner verkehren als Service für die BerufspendlerInnen laut Normalfahrplan. Der Wochenendbetrieb auf den Linien N7 und N8 wird jedoch bis auf Weiteres auf den Fahrplan unter der Woche umgestellt, diese fahren also bis ca. 1 Uhr.

### **Ausnahme bei Vordertüren**

Die strengen Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen an den Haltestellen sowie in den Fahrzeugen bleiben aufrecht. Auf Wunsch des Blinden- und Sehbehindertenverbands wird die Vordertüre jedoch exklusiv für Menschen mit Sehbehinderung wieder geöffnet. Baltes: „Wir appellieren an unsere Fahrgäste das zu respektieren und so auch sehbehinderten und blinden Menschen die einfache Nutzung unserer Busse zu ermöglichen.“

Weitere Informationen:

Innsbrucker Verkehrsbetriebe

GF DI Martin Baltes

T +43 512 53 07-100

[m.baltes@ivb.at](mailto:m.baltes@ivb.at)

### **Zusatzanmerkung:**

„Der BSVT und die IVB weisen ausdrücklich darauf hin, dass diese Ausnahmeregelung nur für mit Blindenstock und/oder gelber Armbinde gekennzeichnete Personen gilt, da diese ansonsten für das Fahrpersonal nicht erkennbar sind.“

Ihr Team des BSVT

## **Betriebsurlaub:**

**Der BSVT ist am 07. Dezember 2020 für den Parteienverkehr geschlossen. Wir sind ab 09. Dezember 2020 wieder für Sie erreichbar!**

**Der BSVT ist in der Zeit vom 24. Dezember 2020 bis einschließlich 03. Jänner 2021 geschlossen.**

**In der Zeit vom 04. Jänner 2021 bis einschließlich 06. Jänner 2021 ist der BSVT für Parteienverkehr geschlossen.**

**Wir sind ab Donnerstag, den 07. Jänner 2021 wieder gerne für Sie erreichbar!**

## **Weihnachtgrüße aus den Abteilungen**

### **Geschäftsführende Geschäftsleitung**

Sehr geschätzte Mitglieder,

Ich durfte in der glücklichen Generation aufwachsen und alt werden, in dieser in Österreich Friede und Wohlstand herrschte und keine großen Umwälzungen stattgefunden haben. Der Mensch hat sich während der Evolution zu einem Gemeinschaftswesen entwickelt. Man fühlt sich in einem Miteinander und Für-einander geborgen und stützt sich gegenseitig.

Es hat sich mit der Ausbreitung der Covid Pandemie einiges verändert. Während des ersten Lock Down im Frühjahr 2020 hatte ich das Gefühl, erstarrt zu sein. Es hat nichts so funktioniert, wie ich mir das vorstellte. Beschränkungen, in den eigenen 4 Wänden gefangen und das Gefühl „alleine gelassen zu werden“, waren spürbar. Arztbesuche, die Versorgung vom Alltäglichen und das Besorgen von Medikamenten wurden zu einem Problem. Vielleicht gelingt es uns im 2. Lock Down einiges zu verbessern.

Lassen Sie uns miteinander auf Lösungssuche gehen. Teilen Sie uns mit, sollten Sie vor einer unlösbaren Aufgabe stehen. Gemeinsam gelingt es uns leichter, den Weg zu finden, um erfolgreich durch die Krise zu kommen.

Ich wünsche Ihnen, dass Sie und Ihre Familien, Freunde und Weggefährten gesund bleiben mögen, Ihr Markus Zettinig

## Rehabilitation:

Wir wünschen Euch in dieser besonderen Zeit ein Weihnachten, das unsre Herzen erfreut!

Glück und Liebe unterm Tannenbaum,  
Düfte und Kekse vollenden den Weihnachtstraum.

Allen Mitgliedern ein besinnliches Fest  
und ein neues Jahr, das uns glücklich sein lässt.

Eine ruhige und gesunde Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in das neue Jahr wünschen das Rehateam mit Pinar, Andrea und Marion, sowie den freien MitarbeiterInnen Heidi, Sonja, Christian und Michael!

## Landessekretariat

Liebe Mitglieder!

Gerne hätte ich Euch – wie gewohnt – bei unserer Weihnachtsfeier getroffen und Euch persönlich meine Wünsche ausgesprochen. Aber, besondere Situationen, erfordern besondere Maßnahmen! Ich wünsche Euch daher auf diesem Weg viel Gesundheit, Kraft und Zuversicht und hoffe, dass wir uns im Neuen Jahr endlich wieder persönlich treffen dürfen. Ich verabschiede mich von Euch mit meinem Lieblingssatz in dieser Zeit: „Bleibt`s mir alle negativ“  
Ganz liebe Grüße senden Euch Angelika, Gabi und Barbara

## Beratungsstelle

Liebe Mitglieder!

Ein herausforderndes Jahr neigt sich dem Ende zu, und wir alle hoffen, dass 2021 uns wieder so etwas wie „Normalität“ zurückbringt.

Rückblickend hoffen wir, dass wir Sie, liebe Mitglieder, mit unseren Angeboten und Dienstleistungen, allen Widrigkeiten und Einschränkungen zum Trotz, auf dem Weg durch die Krise unterstützen konnten.

Für die letzten Wochen des Jahres, wünscht Ihnen das Team der Beratungsstelle, Kraft und Energie, um durchzuhalten, und trotz alledem auch ein Gefühl von vorweihnachtlicher Freude und eine gesegnete Weihnacht.

Schöne Grüße sendet euch das Beratungsteam Carmen, Bianca, Sylvia und Kornelia

## Pädagogische Frühförderung

Inspiriert durch den gestrigen „Tag des Kindes“ und im Namen der Frühförderinnen, möchte ich allen Kindern und Jugendlichen im BSVT, allen Kindern, Enkelinnen von unseren Mitgliedern und allen jung Gebliebenen ein tolles Weihnachtsfest mit vielen schönen Geschenken und ganz viel Verständnis von Seiten der Großen wünschen.

Wir feiern die Geburt eines Kindes, das Schutz und Geborgenheit braucht. Und so ist es auch in den Zeiten der Pandemie wesentlich, dass wir uns in unsere Kinder und Jugendliche hineinfühlen, Verständnis für sie zeigen und uns mit ihnen freuen. Dann kann das Weihnachtsfest ein Lichtblick und ein Fest der Nächstenliebe werden – auch für unser eigenes inneres Kind. In diesem Sinne: „Ein Frohes Fest“!

## **IDEEN FÜR DIE WEIHNACHTSZEIT AUS UNSERER HILFSMITTELZENTRALE**

Liebe Mitglieder,

wir Mitarbeiter der Hilfsmittelzentrale möchten uns für das in jeder Form intensive Jahr 2020 bei Ihnen bedanken, Es freut uns, dass wir vielen sehbehinderten Menschen dank unserer Hilfsmittel ein kleines Stück Freiheit oder Selbstständigkeit geben konnten. In vielen Gesprächen konnten wir sehr oft gemeinsam eine Lösung für Ihr Alltagsproblem finden. Wir haben viele neue Hilfsmittel vorstellen dürfen und hatten intensiven Austausch mit vielen Betroffenen, um neue Lösungen für die Zukunft zu finden. Für diesen Austausch und Ihr reges Interesse möchten wir uns bedanken und Ihnen und Ihren Angehörigen frohe Feiertage wünschen. Bleiben Sie gesund und gemeinsam werden wir ein schöneres Jahr 2021 erleben dürfen.

Schöne Grüße Markus Fischnaller (Leiter) und Silvan Schranz (Lehrling in der Hilfsmittelzentrale)

Hier nun wie in jeder Ausgabe des „BSVT informiert“ einige neue aber auch beliebte, altbekannte Hilfsmittel, die verfügbar sind. Vielleicht ist auch die eine oder andere Idee für Sie oder Ihre Angehörigen für eine nette Weihnachtsüberraschung dabei?

## Für Schnellentschlossene:

### Adventskalender 2020

Die Türchen des adaptierten Adventskalenders haben eine geprägte Braille-Punktschrift und tragen darüber hinaus übergroß gedruckte Ziffern für Menschen mit stark eingeschränkter Sehstärke. Dahinter verstecken sich 24 feine Gubor-Schokoladenteile mit einem Gesamtgewicht von 75g.

Einige Stück sind noch vorhanden.

Preis: Euro 15,--

### Großdruck-Wandkalender 2021



Der Großdruck-Wandkalender ist eine optimale Lösung für stark sehbehinderte Menschen. Der Kalender ist als Hochformat DIN A 3 erstellt und mit einer Ringbindung versehen. Die Größe der Zahlen und Buchstaben beträgt 2,5 cm. Auf jeder Seite, die jeweils eine Woche umfasst, befinden sich links die Wochentage, in der Mitte die Mondphasen und rechts die gesetzlichen Feiertage. Außerdem ist rechts noch Platz für eventuelle Notizen.

Preis: Euro 12,--

Der Kalender ist auch als Tischkalender in A4 Format um Euro 9,-- erhältlich!



### Reliefkalender (tastbare Kalender) für das Jahr 2021

Neu erschienen ist der Reliefkalender in Blindenschrift und Großschrift und mit großen tastbaren Grafiken. Für 2021 lauten die Motive „Historische Feuerwehrfahrzeuge“ oder „Geheimnis der Geburtstagsblumen“.

Preis der Kalender: Euro 25,--

## **WEIHNACHTSKARTEN/GLÜCKWUNSCHKARTEN**





Auch in diesem Jahr bieten wir Ihnen wieder taktile Weihnachtskarten oder Glückwunschkarten mit verschiedenen Motiven an. Bitte teilen Sie uns rechtzeitig Ihren Bedarf mit!

Preis: Euro 2,50 pro Karte inkl. Kuvert

## **Sprechendes Telefon Mini Vision 2- Telefonieren mit Sprachbefehl**



Das Mini Vision 2 ist ein sprechendes Handy mit dem Sie per Sprachbefehl telefonieren können, das sie durch das Menü führt, SMS vorlesen kann, ihre Kontakte vorliest und auch zusätzlich über nützliche Funktionen wie ein Farberkennungsgerät, einen Gelderkenner oder eine Notizgerät verfügt.

Es freut uns Ihnen mitteilen zu können, dass nun die überarbeitete Version, an der auch wir mitgestaltet haben, verfügbar ist. Letzten Informationen zu Folge kann das Gerät ab 11. Dezember in der Hilfsmittelzentrale getestet und wenn gewünscht auch erworben werden. Wir stellen Ihnen das Gerät vor, übertragen Ihre Kontakte und schulen Sie bei Bedarf ein.

Hier noch ein paar nützliche Funktionen des neuen Gerätes:

Die Stimme des Gerätes ist verstellbar, es verfügt sowohl über eine männliche als auch eine weibliche Sprachausgabe, die Geschwindigkeit der Stimme kann individuell eingestellt werden. Auf jeder der Zahlentasten ist es möglich eine Nummer zu speichern. Auch die Anzeige im Display kann sowohl vom Kontrast als auch von der Größe angepasst werden.

Im Gerät sind nun weitere Neuerungen vorgenommen worden: das Telefonieren über Sprachbefehl ist nun auch möglich, es lassen sich Kalendereinträge machen oder das Wetter wird Ihnen mitgeteilt. Das Gerät besitzt große leicht zu erkennende Tasten welche auch mit Markierungen versehen wurden. Die Tasten sind im Vergleich zum Vorgängermodell alle getrennt worden, was einem die Gefahr nimmt mehrere Tasten gleichzeitig zu drücken. Eine sehr wichtige Neuerung ist auch eine Ladestation. Das Gerät besitzt auf der Rückseite außerdem noch einen SOS Knopf für einen schnellen Notfall-Zugriff.

Preis: Euro 349,--

## Penfriend 3 -die Weiterentwicklung des beliebten akustischen Beschriftungsgerät



Penfriend3 ist die Weiterentwicklung des bewährten Etikettenlesegeräts, mit dem Sie schnell und einfach selbstklebende Etiketten besprechen und abhören können. So lassen sich z.B. CDs, Dosen, Medikamente, Lebensmittel, Bücher, Kleider oder auch Gefriergut kennzeichnen.

Hier die wichtigsten Änderungen im neuen Gerät:

- Für einen besseren Kontrast sorgen die grell-gelben Bedientasten
- Der interne Speicher wurde auf 4GB erhöht und ist mit Speicherkarte auf 16 GB erweiterbar.
  - Musik hören: Sie können bis zu 1000 Songs im MP3-format speichern.
  - Ebenfalls können Sie nun ein Hörbuch (Daisy/MP3) speichern und natürlich hören.
- Zusätzlich zu den 127 farbigen Labels werden nun 10 Magnetlabels (z.B. für Kühlschranksinfos) und ein Schlüsselanhänger mit 4 Zonen geliefert.

Preis des neuen Penfriend 3: Euro 145,--

## Neue Großschriftastaturen



Tastatur mit extra großen und kontrastreichen Tasten (1,5cm x 1,3cm). Wir haben mittlerweile drei Farbkombinationen zur Auswahl: weiß auf schwarz, schwarz auf weiß und schwarz auf gelb. Die Tastatur wird über einen USB – Stecker an die USB - Schnittstelle des Computers mittels Kabel angeschlossen.

Preis: Euro 49,--



## Einfache Fernbedienung

Diese Fernbedienung zeichnet sich durch ihre leichte Bedienbarkeit, die vor allem durch ihre großen Tasten gewährleistet wird, aus. Sie ist für jeden Fernseher geeignet. Sie verfügt über acht programmierbare

Tasten. Es können zwei Geräte gleichzeitig bedient werden - hierfür finden Sie eine A und B Taste. Der Ein- und Ausschaltknopf sticht auch sehr gut hervor, denn er ist in einem kräftigen Rot gehalten.

Preis: Euro 15,--

### **Sprechendes Blutdruck-Messgerät für den Oberarm**



Das Blutdruckmessgerät gibt per Sprachausgabe Ihren gemessenen Blutdruck bekannt. Das Gerät misst vollautomatisch Ihren Blutdruck am Oberarm und gibt anschließend das Ergebnis bekannt (angesagt werden Diastole, Systole und Puls). Die Lautstärke der Sprachausgabe kann in sechs Stufen geregelt werden. Das gemessene Ergebnis wird nicht nur per Sprachausgabe bekannt gegeben, sondern auch mit großen und kontrastreichen Ziffern im Display angezeigt. Alle Bedientasten wurden ebenfalls sehr

großzügig gestaltet und können ganz leicht erkannt werden. Zusätzlich verfügt jede Taste über eine taktile Beschriftung.

Preis: Euro 59,--

### **Neuer Digital-Fieberthermometer mit Sprachausgabe (2 neue Modelle)**

#### **Sprechende Fieberthermometer mit 8 Sekunden Messung**



Das sprechende Fieberthermometer ist ein sehr einfach zu bedienendes Hilfsmittel. Es verfügt über Messwiederholung und auch Fieberalarm. Die Ansage der Temperatur erfolgt in 8 Sekunden. Es ist mit 2 Knöpfen bedienbar. Die Messgenauigkeit liegt bei  $\pm 0,1$  °C.

Preis: Euro 25,--

#### **Kontaktloses Infrarot-Stirnthermometer mit Sprache**



Nach einem Knopfdruck zum Aktivieren des Gerätes erfolgt die sekundenschnelle Messung, sicher und hygienisch auf der Stirn. Die Temperatur wird sofort angesagt und über ein großes LCD Display mit Farbwechsel angezeigt. Das Gerät verfügt zusätzlich über einen Fieberalarm und eine Abschaltautomatik. Auch die Ermittlung der Raum- und Oberflächentemperatur von Objekten ist möglich.

Die benötigten Batterien sind im Lieferumfang enthalten.

Preis: Euro 49,--

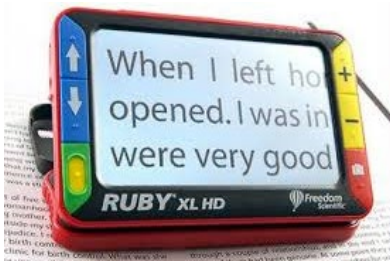


### Einfache sprechende Funkarmbanduhren

Der neueste Trend bei den sprechenden Armbanduhren sind Modelle mit Funksteuerung. Mittlerweile verfügen wir über verschiedene Modelle, die auch zusätzlich mit stark vergrößertem und kontrastreichem Display ausgestattet sind und als Damen und Herrenmodell geliefert werden können. Auch das Armband kann frei gewählt werden.

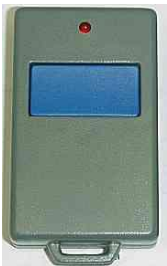
Der Preis liegt je nach Modell zwischen Euro 45,-- und Euro 129,--.

### Wussten Sie schon?



Viele optische und elektronische Lupen (z.B. Explore 5, Ruby XL HD aber auch Handlupen mit Beleuchtung) sind auch direkt über den Blinden- und Sehbehindertenverband Tirol erhältlich. Wir beraten Sie gerne bei der Auswahl, Antragsstellung und Verrechnung.

### Mobil unterwegs mit dem Ampelsuchsender



Dank vieler Tests können wir es bestätigen und freuen uns, dass wir nun eine neue Lösung für den Ampelsuchsender gefunden haben: mit einem einzigen Knopf lassen sich sowohl Ampeln als auch die sprechenden Ansagen des VVT aktivieren. Das Gerät ist viereckig, die Gehäusefarbe Grau und es wird über eine 12V Batterie betrieben.

Preis: Euro 30,--

### Vorankündigung für alle Milestone-Fans



Schon bald gibt es Milestone 312 Ace mit WiFi und Bluetooth zu haben. Das Produkt heißt Milestone 312 Ace WiFi.

Das Gerät beinhaltet nebst den normalen und beliebten Funktionen des Milestone 312 Ace die drei zusätzlichen Hauptfunktio-

nen:

- 1) Webradio,
- 2) Wetterabfrage und Prognose
- 3) Bluetooth für Hörbücher und Audio.

Weiter ist in Vorbereitung, als vierte Hauptfunktion, die direkte Suche und Ausleihe von DAISY Hörbüchern. Bestehende Milestones 312 Ace lassen sich mit der WiFi / Bluetooth Option nachrüsten. Nähere Informationen dazu können wir Ihnen schon bald geben!

### **Weiterhin auf Lager.....**

Natürlich weiterhin erhältlich sind alle anderen Hilfsmittel, wie z.B. die sehr beliebten sprechenden Hilfsmittel, wie **Taschenrechner, Raumthermometer, Maßband, Blutdruck- und Blutzuckermessgeräte, Abspielgerät für CDs und Hörbücher, Diktiergeräte, Funkuhr mit kabellosem Innen/Außen-Thermometer, aber auch vergrößerte Hilfsmittel wie Low Vision Uhren, Spielkarten** oder verschiedene vergrößerte **Telefone** sind natürlich nach wie vor in unserem Programm. Auch adaptierte Spiel wie Schach, Mühle oder Backgammon finden Sie in unserem Sortiment.

Weiter möglich ist natürlich auch einmal im Jahr einen neuen Blindenstock beim Blinden- und Sehbehindertenverband zu besorgen. Wir unterstützen Sie bei der Suche nach dem richtigen Stock und bei der Verrechnung mit Ihrer Krankenkasse.

Informieren Sie sich, wir sind überzeugt für Sie den richtigen Behelf zu finden. Vielen Dank!